



ha a győzelmes háborúból haza fognak térni, derék, szorgalmas polgárai lesznek e városnak, melynek nagyérdemű polgármesterére és minden egyes lakosára ürti poharát.

Hosszantartó éljenzés és taps követte az örnagy szavait. Mikor a csend helyreállott

**Profuma** Béla polgármester **Mathovits** Béla főispán üdvözlését tolmácsolta, aki nagyon sajnálja, hogy e lélekemelő háziünnep nem vehet részt.

A polgármester ezután kiemelte azokat a meleg érzelmeket, amelyeket **Grzywnsky** Szaniszló vezérőrnagy-várparancsnok Ujvidék város irányában tanúsított és amelyek a tábornoknak a város lakosságának szeretetét biztosították. A várparancsnokra ürti poharát.

A társaság hosszan éljenzett, mire **Grzywnsky** Szaniszló várparancsnok megköszönte a polgármester figyelmét. Amit tett, szívesen és annál könnyebben tette, mert a lakosság, de különösen a városi hatóság ritka megértéssel támogatta munkájában. Poharát a polgármesterre és Ujvidék lakosságára emeli. (Lelkes éljenzés és taps.)

A vacsoráról **Fiedler** örnagy a következő táviratot küldte **Mathovits** Béla főispánnak:

Méltóságos  
**Mathovits** Béla főispán urnak  
Budapest.

Nagy János-utca 16.

Azon megtsziseió alkalomból, amikor Ujvidék város közönsége ünnepléssel tünteti ki iltthon időző háziezredünk első zászlóalját, kifejezzük egyrészt Méltóságodnak a polgármester ur által tolmácsolt jóleső üdvözlétéért öszinte köszönetünket, másrészt távolléte fölött érzett mély sajnálatunkat.

A déli harcterről győzelmesen visszatért zászlóalj tisztjeinek nevében

**Fiedler** örnagy.

**Profuma** Béla indítványára az együttlevő társaság a következő sürgönyben üdvözölte az északi harcteren küzdő 6. gy. ezredbeli zászlóaljkat:

Cs. és kir. 6. gyalogezred parancsnoksága.

Tábori posta 105.

Legbensőbb örömünkre alkalmunk van ma háziezredünk harcterről jött vitéz első zászlóalja körében néhány szeretetteljes órát tölteni és mélyeséges ragaszkodásunknak kifejezést adni. Legszorosabb érzelmi köteleikünk ezen harmonikus perceiből szívünk egész melegével küldjük a harcmezéjén távol lévő vitéz háziezredünkbeli összes csapatoknak törhetetlen ragaszkodásunk, üdvözlétünk és szerencsekívánataink kifejezését.

A város polgársága nevében  
**Profuma** Béla  
polgármester.

A vacsora étrendje a következő volt:

Sajtos omllett,  
Kulönféle sültök ugoritával,  
Tekerkes chadeauval,  
Sajt,  
Magyarádi bor ásványvízzel.

Egy teríték ára 9 korona volt.

A társaság a legjobb hangulatban a késő éjjeli órákig maradt együtt.

A legénységet tegnap délután vendégelte meg a város közönsége. Dr. **Gál** Odón fíradhatatlan buzgólkodott azon, hogy a legénység kedves emlékekkel távozzék városunkból: bort, sört, szalámit és sok egyéb enni valót bőven osztottak ki hős fiainknak, a vitéz **hatosoknak**.

## Elsülyedt angol cirkáló.

London, febr. 14.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

**Arethusa** angol cirkáló a keleti partokon aknába ütközött. Valószínűleg menthetetlen elpusztul. Legénységéből tizen vízbe fulltak.

Uj angol cirkálók.

Berlin, február 14.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A doggerbanki tengeri ütközésben egészen új típusu, január 1. óta használatban levő angol hajók vettek részt. A kisebb cirkálók 10 mérföldnyi sebességgel 78 főtől álló legénységgel a tengeri légítámasz elhárítására szolgálnak.

Mackensen körútja.

Athén, február 14.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

**Mackensen** tábornagy a német és magyar-osztrák csapatok meglátogatására **Monasztirba** érkezett. A tábornagy beutazza a szerbiai német garnizonokat.

Spanyolország a felfegyverzett hajók ellen.

Madrid, február 14.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A spanyol hatóságok megtiltották, hogy felfegyverzett kereskedelmi hajók spanyol kikötőkben horgonyt vessenek.

A Lusitánia-ügy.

Berlin, február 14.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A **Berliner Lokalanzeiger** jelenti, hogy **Bernstorff** amerikai német nagykövét jelentése a Lusitánia-ügyről Berlinbe érkezett. Eszerint az Unió több elfogadhatatlan pontot elejtett és így a megegyezést megkönyvitette. Az egész ügy legközelebb befejezést nyer.

Feljelentés pogrom miatt.

Berlin, február 14.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A **Berliner Tageblatt** az orosz határról jelenti, hogy a pétervári zsidóbizottság a minszki kormányzó ellen feljelentést tett a pogrom miatt, amely négy napig tartott. A zsidókat kikergették a lakásaikból, amelyeket azután a tömeg kifosztott és szétzúzott. A katonák segítettek a pusztításokban.

Essad pasa Korfuban.

Lugano, február 14.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

Megerősítik azt a hírt, hogy **Essad** pasa a zsoldosaival Korfuba érkezett, hogy ott a szerb hadsereggel egyesüljön.

## Dr. Balla Aladár házassága.

Dr. **Balla Aladár**, Ujvidék volt főispánja, amint az alábbi anyakönyvi hirdetményből kitűnik, megnősül. A **Pester Lloyd** legutóbbi számában jelent meg a hirdetmény, amelyet magyar fordításban leközölünk:

KIHIRDETÉS.

Ezennel közhírré tétetik, hogy 1) **ireghu Balla Aladár**, **Josephus**, **Paulanus** dr. szolgálatonkívüli kir. m. főispán, lakik Budapest I. Budafok-ut 9., fia nemes **Balla István** földbirtokosnak és nejének szamosújvármémeti **Daniel** Leopoldinának, akik legutóbb Ujvidéken laktak és ott haltak meg.

2) és nemes **Buchholz** Margit, Lucia, Márta, háziartásbeli, lakik a Wilsnaek kastélyban, leánya nemes **Buchholz** Vilmos gazdálkodónak és nejének szül. **Labessinger** Máriának, akik közül az első Berlinben elhunyt, az utóbbi Efurtban, mint újrafejezett **Schiele** Waldemárné, gyártulajdonos neje lakik, házasságot szándékoznak kötni.

A kihirdetés közzététele Wilsnaeckon és Budapesten eszközöndő.

Wilsnaek (Brandenburg), 1916. január 15-én.

Az anyakönyvvezető.

Dr. **Balla Aladár** még ebben a hónapban köti meg a házasságot és amint értesülünk, továbbra is budapesti lakos marad.

## Szalónkinél csak angol és francia csapatok harcolnak.

Köln, február 14.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A **Kölnische Volkszeitung** jelenti: **Briand** a **Giornale d'Italia** munkatársa előtt kijelentette, hogy a szalónkii expedícióban csupán az angol és francia csapatok vesznek részt. Az ellenség gyengítésében az olaszok **Valonánál**, a szerbek **máshol** fognak segídekezni.

Angol lapvélemények a franciákkal való viszonyról.

London, február 14.

— Magyar Távirati Iroda. —

A **Nation** szerint Franciaországban Anglia háborus teljesítményei miatt növekszik az elégedetlenség. Míg Franciaország kétszázézer halottat és nyolcszázézer rokkantat mutat ki, addig Angliának százharmincezer halottja és ugyanannyi rokkantja van. Az angolok nem küdenek elegendő csapatokat a franciák felváltására és lehetetlenné teszik a francia ipar föléledését.

Az **Economist** kifejti, hogy a háború katasztrófális véget fog érni, hogy ha a szövetségesek nem koncentrálik összes erőiket. — **Bonar Law** azon kijelentése, miszerint a kormány abban a veszélyben forog, hogy életét lámpavason fejezi be, nem egészen alaptalanok. — A legutóbbi expedíciók a napi kiadásokat egy millióról öt millióra emelték, már pedig ezek az expedíciók még akkor sem kényszeríthetik bekére a központi hatalmakat, hogy ha sikeresek volnának is.

A török hivatalos jelentés.

Konstantinápoly, február 14.

— Az Ujvidéki Hirlap tudósítójától. —

(Hivatalos.) Egy ellenséges torpedóhűző közeledett a Dardanellák bejáratához, de ütegeink elűzték.

## A romániai állapotok.

Szofia, február 14.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A **Balkanska Posta** illetékes helyről a következőket jelenti: Az entente képviselői, az olasz követ kivételével, megjelentek január közepén a román minisztereinél és kijelentették, hogy Oroszország teljes vállalási és oktatási szabadságot biztosít Romániának Besszarábiában, ha a román hadsereg megindítja az akciót az entente oldalán abban a pillanatban, amikor megkezdődik Szaloniki ellen a német-bolgár akció. Az oroszok ígérteit Anglia és Franciaország garantálták. Bratiano válaszában kifejtette, hogy a helyzet a hadszíntereken szinte döntően kedvező ezidőszerint a középonti hatalmakra nézve. Az entente szalonkii akciójában sem bízik Románia.

A bolgár király Bécsben.

Bécs, február 14.

— Az Ujvidéki Hirlap tudósítójától.

**Ferencz József** király **Schönbrunban** fogadta **Ferdinánd** bolgár királyt. Az uralkodók összecskölöztek, aztán egy negyed-óraig külön táncszóziak. Negyed egy órakor dejeuner volt, melynek befejeztével a két uralkodó cerclert tartott. Királyunk **Radoszlavowal** és **Zsekowval**, **Ferdinánd** király gróf **Tiszával**, **Buriánnal**, **Krobotinnal** és **Stürgghkel** beszélgetett.

Briand az olasz fronton.

Lugano, február 14.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

**Briand** a kíséretével **Viktor Emánuel** király és **Cadorna** vezetése mellett meglátogatta az Isonzófront és a karni harcster több pontját. Azután visszatért a francia küldöttség Párisba.

Betiltották a Temps-t.

Genf, február 14.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A **Tournier** párisi távirati ügynökség jelenti, hogy a **Temps-t**, Franciaország legtekintélyesebb és legkomolyabb lapját, hamis hírek terjesztése miatt további intézkedésig betiltották.

Cachin sikertelen terve.

Lugano, február 14.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

**Cachin** francia képviselő, miután sikertelenül kísérlete meg a francia-angol-olasz interparlamentaris egyesület megalakulását, Rómából visszautazott Párisba.

Angol miniszterek Rómában

Zürich, február 14.

— Az Ujvidéki Hirlap tudósítójától. —

Az angol lapok jelentik, hogy több angol miniszter a napokban Rómába érkezik.

Francia erőszakoskodás.

Amsterdam, február 14.

— Az Ujvidéki Hirlap tudósítójától. —

Krétaból táviratozzák: Egy francia hadihajó **Hierapetrosnál** osztagot tett a partra és miután egy mohamedán ügyvédet letartottattak, eltávozott.

## HIREK.

Február  
15  
Kedd

Napkelte: 7 ó. 09 p. d. e.  
Napnyugta: 5 ó. 19 p. d. u.  
Holdkelte: 1 ó. 32 p. d. u.  
Holdnyugta: 5 ó. 19 p. d. e.

Kath. Fauszi és Jov. vt.  
Prof. Fausztin. Gör. kel. február 2. Az Ur I. Kr. Izt. Adár 11.  
Névnepok: Aladár, Szigfrid.  
Ma van az 568. háborus nap.  
1564. Galilei Galileo neves csillagász születése.

1915. A Mazuri tavak melletti kilenc napig tartott útközeleken a 10. orosz hadsereg teljesen megsemmisítettett.

**Polgármesterünk Budapesten.**  
Profuma Béla polgármester többrendbeli sürgős hivatalos ügyben hétfő reggel néhány napi tartózkodásra Budapestre utazott. Profuma Béla polgármester távirati meghívást kapott a földmivélségi minisztertől, akihez Ujvidék listellátása ügyében sürgős kérelmet terjesztett elő, de ezen kívül többféle városi hivatalos ügyet akar Budapesten véglegezni.

**Elhalasztott közigazgatási bizottsági ülés.** A tegnapi egybehívott közigazgatási bizottság ülés Matkovičs Béla főispán közigazgatási bizottsági elnök és Profuma Béla polgármester helyettes elnök hivatalos elfoglaltsága folytán csak a hó 18-án, pénteken d. e. 11 órakor lesz megtartva.

**Mella Mars Ujvidéken.** A nagy hírű bécsi kabarédíva Mella Mars a hó 25-én pénteken a Duna-gyverszky színházban legjobb kabarészámaival fellép. Jegyek az Ujvidéki Hírlap kiadóhivatalában előjegyezhetők.

**Hadbíró-főhadnagy kinevezés.** Megemlékeztünk ma arról, hogy dr. Kovács Árpád titeli ügyvéd, póttartalekos őrmester sikeresen tette le a hadbírói vizsgát. A Rendeleti Közlöny legutóbbi száma már közli dr. Kovács Árpád póttartalekos őrmesternek — a háboru tartamára — hadbíró-főhadnaggyá történt kinevezését. Dr. Kovács Árpád már csapattestéhez utazott, ahol mint hadbíró fog működni.

**Uj járásorvos Ujvidéken.**  
Purgly Sándor dr. vármegyei főispán dr. Kallós Pál pétérejevi közösi orvost, aki a háboru kezdete óta Eszéken teljesít egészségügyi katonai szolgálatot és legutóbb kitüntetésben is részesült, ujvidéki járásorvossá nevezte ki.

**Kitüntetés.** A király Jovánovics Sándort, a petrovaradimi várparancsnoksághoz beosztott százados-hadbíróát a *signum-laudis*-sal tüntette ki.

**A kárpáti falvak felépítése.**  
Gróf Khuen-Kederváry Károlyi, a mint a budapesti tudósítónk sürgönyzi, egy nyilatkozatot közöl, amely szerint az oroszok a kárpátokban száz községben 3000 házat teljesen, 5000 házat részben pusztítottak el. A felépítésükhöz az állam 8.000.000 koronát, a társadalom gyűjtése 5.000.000 koronát adott. Még 2 és fél millióra van szükség és ennek összeadására felhívja a magyarságot.

## Szaloniki nagy napjai előtt.

Genf, február 14.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A „Journal des Debats“ jelenti: A szaloniki frontról keletre ellenséges seregek mozdulatait jelentik és erős német lovasjárőrök cirkálnak. Doirantól délre a 23-ik német lovasezred állomások, de jelentékeny német lovassági csapatok és nagy ágyuszállítmányok érkeztek északra is a szerb bolgár frontra. A bolgár és a török konzulok elhagyták már Kavallát, amfből szintén a közeli támadásra lehet következtetni. A szövetséges csapatok vezetői azt hiszik, hogy Szaloniki ellen február 15-ike és 20-ika között kezdődik a támadás. A német csapatok Monasz-tir körül is nagy aktivitást mutatnak.

## A bolgárok megszállták Tierit.

Athén, február 14.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Reuter-ügynökség jelenti: A bolgárok megszállták Tierit, mely hely Valonától északra 25 kilométernyire fekszik.

(Tierit, közel a tengerparthoz, a Saniza partján fekszik.)

**Kifüggesztik a bevonulási hirdetményt.** Ma függesztik ki az 1872., 1871 és 1870 évtolyambeliek, nemkülönben az 1865., 1866. és 1867. évbellekre vonatkozó bevonulási hirdetményt mely szerint az előbbieket február 28-án, az utóbbiakat március 3-án tartoznak bevonulni.

**Hadiadóit fizetők figyelmébe.**  
Az 1915. évben kivetett hadiádó arányában az 1916. év első negyedére eső részletét a hadiádó fizetőknek még ma kell befizetniük a városi adóépítész-tárba, mert különben 1916. jan. 1-től késedelmi kamatot tartoznak fizetni és az esedékes részlet szükség esetén végrehajtás utján fog beszédelni az esetleges mult évi hátralékkal együtt.

**Megnyitják a tőzsdét.** A budapesti tőzsdetanács, a mint fővárosi tudósítónk sürgönyzi, elhatározta, hogy a tőzsdét február 21-én megnyitják. Kizárólag a déli órákban csakis középszűzletek részére lesz a tőzsde nyitva. Árilyamiztákat nem adnak ki.

**Leégett a Schlick-Nikolson gyár.** Budapesti tudósítónk táviratozza: A Schlick-Nikolson hájogár ismeretlen okokból kimeretlen okokból kigyulladt. A csupa faépületből álló gyár teljesen leégett. A kár még ismeretlen.

**Grosz Géza halála után kitüntette.** Megirtuk, hogy Grosz Géza tőzsdéügnök, a 6-ik honvédegyezred vitéz zászlósa az északi harcétlen hősi halálát lelta. Leközöltük századparancsnokának megható levelét, amelyben a mélyen sujtott családnak bejelenti a fiatalon elhalt legbátrabb szakaszparancsnokának hősi halálát. Most néhány nappal megdicsőülése után a hős zászlóst az I. o. vitézségi éremmel tüntették ki.

**A hatos honvédelemre.** Az ujvidéki közönség mindjobbán melegedik fel az általánosan

népszerűvé lett eszme iránt, hatos honvédeinknek a magyar történelemben megörökített dicsőségét kőbe kívánja faragtatni. Mindnyájunknak az a vágya, hogy ez az emlékmű megvalósuljon és amikor a béke beköszönt az emlékmű elkészítése késedelmet ne szenvedjen. És ha bárki az emlékmű mellett elmeleg, levett kalappal, áhitattal gondoljon a mi hatos honvédeink hőstetteire, akiknek a végleges győzelem kivívásában nagy szerep jutott. A tegnapi nap is újabb adományokkal gazdagította a hatos honvéd emlékoszlop egyre gyarapodó gyűjtését. Az emlékműre adakoztak: Dr. Kovács Bódog ügyvéd és dr. Kovács Árpád hadbíró főhadnagy 20—20 koronát, Brückner Gusztáv 10 koronát, Krausz Olga és Pillser Simon 5—5 koronát, Márkus Dezső egy kis diák 2 koronát. Összesen 62 korona folyt be, amellyel a kimutatott 893'60 koronás gyűjtésünk 955'60 koronára emelkedett. A nemes és hazafias adakozók mind inkább lehetővé teszik az ujvidéki magyar honvédek emlékoszlopának megvalósulását.

**Ritka égitünemény.** Vasárnap este 6—8 óra közt nagyon sok nézője akadt két tündökösen fénylő csillagnak, amely a sötét, különben csillagtalán égbolton vakító fényben ragyogott. A könnyebben hívők ebből a szép égitüneményből a háboru tartamára kedvező következtetéseket vontak le. Bármennyire örülnénk mi is e békereményéseknek, — a két csillag csak a Venusz és Mars együtthalálása volt.

**Békehírek.** A Szegei Híradó „Van valami a levegőben“ című feltűnő cikket közöl, amelyben békereményéseket táplál a jó hírek iránt fogékony közönségben. Akárhogyan is tudnánk örülni, ha a várvavárt béke küszöbön volna, egyelőre semmi

sem szól a hír hitelessége mellett. A Szegei Híradó cikke lapunk kirakatában olvasható.

**A gyermekmatiné.** A vasárnap délutáni gyermekmatiné iránt mutatkozó páratlanul meleg érdeklődés folytán ugyszólván az összes jegyek már egy héttel az előadás előtt elővételben elkelték. Különösen a páholyok iránt volt olyan nagy érdeklődés, hogy a gyermekmatinéról megjelent első közleményünk napján már az összes páholy jegyek el voltak adva. A földszinti jegyek több mint háromnegyed része szintén elkelt. A szokatlanul nagy érdeklődést az eseményszámba menő műsor indokolta teszi. Közél három óra hosszat fog tartani az a nagszerű műsor, amelyet Ujvidék gyermekzenéi fognak a többiek gyönyörűségére bemutatni. De sikerült nekünk a gazdag, változatos, élénk és pompás műsor számára felnőtt szereplőket is megnyernünk, akik szereplésükkel ugyancsak a gyermekvilág mulattatását és szórakoztatását célozzák. Brandstädter Jócika, egy Budapesten széles körben ismert és megcsodált kis leány, a jótékony célra való tekintettel meghívásunknak eleget tesz és az ujvidéki műkedvelők élvezetesnek ígérkező szereplését a maga slágerszámaival bővíti ki. Ünnepe lesz ez a nap Ujvidék gyermekszeregének és ha megelégedetten távoznak a matinérol, — ez lesz a mi ünneplés nagy munkánk legszébb elismerése.

**Nem lesz írás-olvasás vizsga.** Az idén nem lesz Ujvidéken írás-olvasás vizsga. Nem azért, mert a belügyminiszter úgy határozott volna, hanem, azért mert vasárnap délig, a mikor a vizsgára való jelentkezés ideje lejárt, egyetlenegy jelentkező sem akadt.

**Elrejtett gabonakészletek.** Az ujvidéki határrendőrség Urszentiván, Sajkásgyörgye és Ujverbász határában 840 métermáza búzát, 3194 métermáza tengerit és 255 métermáza zabot kutattott fel.

**Egy asszony lelőtte az üldözőjét.** Budapesti tudósítónk táviratozza: Gál Kálmán jelenleg katonai szolgálatot teljesítő napidíjas felesége ma déiben a budai Fő-utcaban lelőtte Sipos János közlegényt. Gálék már régóta állnak ismeretségben Sipos Jánossal, aki folytonosan üldözte szerelmével Gálnét. A frontról betegen hazatért Gál Kálmán figyelmeztette Sipost, hagyjon fel szerelmi üldözéseivel és távozásra szólította fel. De Sipos továbbra is üldözte ajánlataival az asszonyt, akit meg is zsarolt. Gál megtudván, hogy Sipos megszökött a katonaságtól, fejtelentést tett ellene, mire Sipost letartóztatták, aki a börtönben öngyilkosságot kísérelt meg. Felgyógyulva bosszút akart állni Gálnén és e célból csellel behatolt a lakásba, megtámadta és öltötte az asszonyt, kardjával megszurta és revolverével rálőtt. A lövés céltévesztett, mire Gálné ura szolgálati revolverével Sipost lelőtte. — A budapesti rendőrség délután kihallgatta Gál Kálmánét és este őrizet alá helyezte.

**A Fogarasi gyerekeknek.** Az Ujvidéki Hírlap a jöszivü em-

